

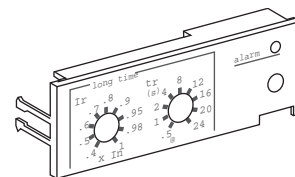


Replaces / Reemplaza / Remplace 48049-138-01 ECN 721C, 06/2007

Rating Plugs for Micrologic™ 3.0/5.0/6.0/7.0 A/P/H Trip Units

Enchufes de capacidad nominal para las unidades de disparo 3.0/5.0/6.0/7.0 A/P/H Micrologic™

Fiches de valeur nominale pour les unités de déclenchement 3.0/5.0/6.0/7.0 A/P/H Micrologic™



Retain for future use. / Conservar para uso futuro. / À conserver pour usage ultérieur.

Standard / Estándar / Standard	Options / Opción / Option	Settings / Ajuste / Réglage (Tolerance / Tolerancia / Tolérance : 1.05–1.2)	Trip Unit Character 5 / Unidad de disparo / Unité de déclenchement	Field-installable Kit / Para instalarse en campo accesorio / À installer sur place contenu
UL / ANSI	Plug / enchufe / fiche "A"	.4 - .45 - .50 - .60 - .63 - .7 - .8 - .9 - 1	A	S48818
	Plug / enchufe / fiche "B"	.4 - .44 - .50 - .56 - .63 - .75 - .88 - .95 - 1	B	S48819
	Plug / enchufe / fiche "C"	.42 - .50 - .53 - .58 - .67 - .75 - .83 - .95 - 1	C	S48820
	Plug / enchufe / fiche "D"	.4 - .48 - .64 - .7 - .8 - .9 - .93 - .95 - 1	D	S48836
	Plug / enchufe / fiche "E"	.60 - .70 - .75 - .80 - .85 - .90 - .93 - .95 - 1	E	S48837
	Plug / enchufe / fiche "F"	.84 - .86 - .88 - .9 - .92 - .94 - .96 - .98 - 1	F	S48838
	Plug / enchufe / fiche "G"	.66 - .68 - .7 - .72 - .74 - .76 - .78 - .8 - .82	G	S48839
	Plug / enchufe / fiche "H"	.48 - .5 - .52 - .54 - .56 - .58 - .6 - .62 - .64	H	S48840
IEC	Standard / estándar / standard	.4 - .5 - .6 - .7 - .8 - .9 - .95 - .98 - 1	R	S33542
	Lower Range / descenso / abaisser	.4 - .45 - .5 - .55 - .6 - .65 - .7 - .75 - .8	S	S33543
	Upper Range / superior / supérieure	.8 - .82 - .85 - .88 - .9 - .92 - .95 - .98 - 1	T	S33544
	OFF / abierto / arrêt	No long time protection / Sin protección de tiempo largo / Sans protection de longue durée	P	S33545

⚠ DANGER / PELIGRO / DANGER

HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION, OR ARC FLASH

- Apply appropriate personal protective equipment (PPE) and follow safe electrical work practices. See NFPA 70E.
- This equipment must only be installed and serviced by qualified electrical personnel.
- Turn off all power supplying this equipment before working on or inside equipment.
- Always use a properly rated voltage sensing device to confirm power is off.
- Replace all devices, doors and covers before turning on power to this equipment.

Failure to follow this instruction will result in death or serious injury.

PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O DESTELLO POR ARQUEO

- Utilice equipo de protección personal (EPP) apropiado y siga las prácticas de seguridad eléctrica establecidas por su Compañía, consulte la norma 70E de NFPA.
- Solamente el personal eléctrico especializado deberá instalar y prestar servicio de mantenimiento a este equipo.
- Desenergice el equipo antes de realizar cualquier trabajo en él.
- Siempre utilice un dispositivo detector de tensión nominal adecuado para confirmar la desenergización del equipo.
- Vuelva a colocar todos los dispositivos, las puertas y las cubiertas antes de volver a energizar el equipo.

El incumplimiento de esta instrucción podrá causar la muerte o lesiones serias.

RISQUE D'ÉLECTROCUTION, D'EXPLOSION OU D'ÉCLAIR D'ARC

- Portez un équipement de protection personnelle (ÉPP) approprié et observez les méthodes de travail électrique sécuritaire. Voir NFPA 70E.
- Seul un personnel qualifié doit effectuer l'installation et l'entretien de cet appareil.
- Couper l'alimentation de l'appareil avant d'y travailler.
- Utilisez toujours un dispositif de détection de tension ayant une valeur nominale appropriée pour vous assurer que l'alimentation est coupée.
- Remplacez tous les dispositifs, les portes et les couvercles avant de mettre l'appareil sous tension.

Si cette directive n'est pas respectée, cela entraînera la mort ou des blessures graves.

Installation

1. Turn off all power supplying this equipment before working on or inside equipment.

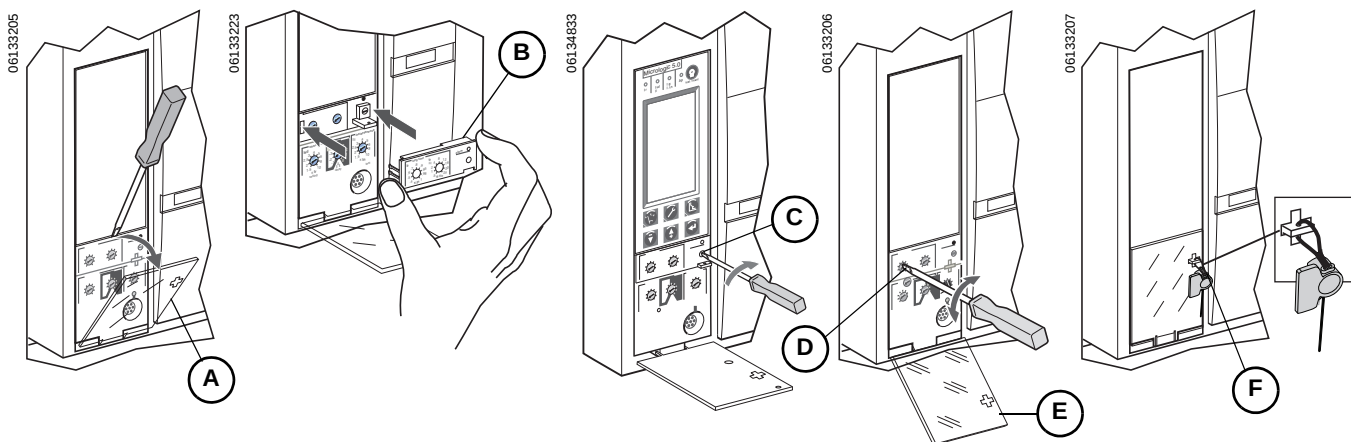
Instalación

1. Desenergice el equipo antes de realizar cualquier trabajo en él.

Installation

1. Coupez toutes les alimentations à cet appareil avant d'y travailler.

- | | | |
|---|---|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 2. Press the "Push to open" button on the circuit breaker 3. Open switch cover (A). 4. Push in rating plug (B). 5. Tighten adjustable rating plug captive mounting screw (C). 6. Adjust the appropriate switches (D) to desired values. 7. Close switch cover (E). Use wire seal kit MICROTUSEAL (F) to provide tamper evidence. | <ol style="list-style-type: none"> 2. Presione el botón Presione para abrir en el interruptor. 3. Abra la cubierta del interruptor (A). 4. Inserte el enchufe de capacidad nominal (B). 5. Apriete el tornillo de montaje cautivo del enchufe de capacidad nominal ajustable (C). 6. Ajuste los interruptores apropiados (D) a los valores deseados. 7. Cierre la cubierta del interruptor (E). Utilice el kit de sello de alambre MICROTUSEAL (F) para proporcionar evidencia de manipulación inapropiada. | <ol style="list-style-type: none"> 2. Appuyer sur le bouton « Pousser pour ouvrir » du disjoncteur. 3. Ouvrir le couvercle de l'interrupteur (A). 4. Pousser la fiche de valeur nominale à l'intérieur (B). 5. Serrer la vis de montage imperdable de la fiche de valeur nominale réglable (C). 6. Ajuster les interrupteurs appropriés (D) aux valeurs désirées. 7. Fermer le couvercle de l'interrupteur (E). Utiliser un kit de scellement à fils MICROTUSEAL (F) pour fournir une preuve d'effraction. |
|---|---|--|



Removal

Remove rating plug in reverse order of installation.

NOTE: If adjustable rating plug is removed, the circuit breaker will default to long-time pick-up rating of $0.4 \times I_n$ and a long-time delay of whatever setting was selected before the rating plug was removed.

Electrical equipment should be installed, operated, serviced, and maintained only by qualified personnel. No responsibility is assumed by Schneider Electric for any consequences arising out of the use of this material.

Square D™ and Schneider Electric™ are trademarks or registered trademarks of Schneider Electric. Other trademarks used herein are the property of their respective owners.

Schneider Electric USA, Inc.
 3700 6th Street S.W.
 Cedar Rapids, Iowa 52404 USA
 1-888-778-2733
www.schneider-electric.us

Desmontaje

Retire el enchufe capacidad nominal en el orden inverso al de su instalación.

NOTA: Al extraer enchufe de capacidad nominal ajustable, la capacidad nominal del interruptor automático se ajustará predeterminadamente a un valor máximo de larga duración de $0.4 \times I_n$ y un retardo de larga duración igual al valor ajustado antes de extraer el enchufe.

Solamente el personal especializado deberá instalar, hacer funcionar y prestar servicios de mantenimiento al equipo eléctrico. Schneider Electric no asume responsabilidad alguna por las consecuencias emergentes de la utilización de este material.

Square D™ y Schneider Electric™ son marcas comerciales o marcas registradas de Schneider Electric. Cualquier otra marca comercial utilizada en este documento pertenece a sus respectivos propietarios.

Importado en México por:
Schneider Electric México, S.A. de C.V.
 Calz. J. Rojo Gómez 1121-A
 Col. Gpe. del Moral 09300 México, D.F.
 Tel. 55-5804-5000
www.schneider-electric.com.mx

Retrait

Enlever la fiche de valeur nominale dans l'ordre inverse de l'installation.

REMARQUE : Si la fiche de valeur nominale réglable est enlevée, le disjoncteur prendra les valeurs par défaut suivantes : $4 \times I_n$ pour la valeur nominale d'enclenchement de longue durée et la valeur du réglage qui était sélectionnée avant l'enlèvement de la fiche de valeur nominale pour le délai de longue durée.

Seul un personnel qualifié doit effectuer l'installation, l'utilisation, l'entretien et la maintenance du matériel électrique. Schneider Electric n'assume aucune responsabilité des conséquences éventuelles découlant de l'utilisation de cette documentation.

Square D™ et Schneider Electric™ sont marques commerciales ou marques déposées de Schneider Electric. Toutes autres marques commerciales utilisées dans ce document sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

Schneider Electric Canada, Inc.
 5985 McLaughlin Road
 Mississauga On, L5R 1B8
 Tel: 1-800-565-6699
www.schneider-electric.ca